

## Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

3 DÉCEMBRE 1954.

### BUDGET du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1954.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 3 décembre 1954.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT.

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de l'Instruction Publique propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1954.

Il n'exerce aucune influence sur le montant total du projet de budget.

Agréé, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,  
H. LIEBAERT.*

Voir :

4 - XVIII (S. E. 1954) :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Amendement.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

3 DECEMBER 1954.

### BEGROTING van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1954.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

*Aan de heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 3 December 1954.

MIJNHEER DE VOORZITTER.

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de H. Minister van Openbaar Onderwijs voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1954.

Het oefent geen invloed uit op het algemeen totaal van het begrotingsontwerp.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,  
H. LIEBAERT.*

Zie :

4 - XVIII (B. Z. 1954) :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Amendement.

## Art. 9 (nouveau).

Ajouter au projet de loi un article 9 (nouveau), libellé comme suit :

*Par dérogation à l'article 52 de la loi du 29 juillet 1953 organique de l'enseignement technique, cinq centres (Charleroi, Houthalen, La Louvière, Liège, Mons) pour apprentis mineurs préagrés depuis le 1<sup>er</sup> septembre 1954 sont admis aux subventions-traitements à partir de la date de leur ouverture.*

## JUSTIFICATION.

En parfait accord avec les délégués des employeurs et des ouvriers une nouvelle politique a été inaugurée en matière de formation professionnelle pour les mines.

Le Gouvernement désire encourager cette initiative et souhaite accorder immédiatement son appui financier aux cinq premiers centres qui ont été créés.

Le délai d'un an prévu par la loi en cas de préagrégation ne serait donc pas d'application pour les cinq centres en question.

## Art. 9 (nieuw).

Aan het wetsontwerp een artikel 9 (nieuw) toevoegen, dat luidt als volgt :

*In afwijking van artikel 52 van de wet van 29 Juli 1953 tot regeling van het technisch onderwijs, worden vijf centra (Charleroi, Houthalen, La Louvière, Luik, Bergen) voor leerlingmijnwerkers vóórerkend sedert 1 September 1954, tot de weddetoelagen toegelaten met ingang van de datum van hun opening.*

## VERANTWOORDING.

In volledige verstandhouding met de afgevaardigden van de werkgevers en de werknemers werd een nieuwe politiek ingeluid inzake opleiding tot de mijnberoepen.

De Regering wil dit initiatief aanmoedigen en wenst onmiddellijk een geldelijke steun te verzekeren aan de eerste vijf centra die opgericht werden.

De termijn van één jaar voorzien door de wet in geval van vóórerkenning zou dus niet van toepassing zijn voor de vijf centra in kwestie.